



2006年7月24日

「全銀オンラインとのインターフェイスにおける  
システム障害発生について」

先週 20 日に発生いたしました、HSBC グループ香港上海銀行東京支店と全銀システム間のシステム障害は、本日の営業開始から正常に復旧いたしました。お客さまを始めとする関係者の皆様に対してご迷惑をおかけしたことを改めてお詫び申し上げます。

香港上海銀行東京支店

総支配人 グラハム・マクノートン